

**Zeitschrift:** Protar  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 10 (1944)  
**Heft:** 12  
  
**Register:** Offiziersbeförderungen seit 1.6.1944

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zum Major:**

**Hptm. Larue Emile      Genève**

**Zu Hauptleuten die Oblt.:**

<b>Lecoultre Charles</b>	<b>Montreux</b>
<b>Grünenfelder Hans</b>	<b>St. Gallen</b>
<b>Perret Jacques</b>	<b>Genève</b>
<b>Flatt Carl</b>	<b>Wangen a. A.</b>

**Zu Oberleutnants die Lt.:**

Ellenberger Frédéric	Yverdon
Gaibrois Henri	Bern
Sauerländer Heinz	Aarau
Degen Paul	Wattwil
Portavecchia Rinaldo	Biasca
Gency François	Genève

**Zu Leutnants die Uof.:**

Ammann Johann	Ostermundigen
Waeber Alphonse	Fribourg
Villermaulaz Henri	Charmey
Bernasconi Emile	Lausanne
Chevalley Bernard	Lausanne
Bolens Jean-Jacques	Lausanne
Martin Edouard	Lausanne
Schenkel Pierre	Nyon
Jayet Jules	Moudon
Gilliéron Emile	Moudon
Hiltbrand René	Prilly
Grobéty Clovis	Vallorbe
Haller Hans	Biel
Rossel André	Biel
Zürcher Werner	Biel
Gürlet Werner	Erlach
Ruutz Jean	Delémont

Niestlé Adolphe  
Feisst André  
Stöckli Roger  
Roulin Gaston  
Sausser Bernard  
Friedli Ernst  
Baumgart Theodor  
Kaiser Willy  
Eng Otto  
Humbel Hermann  
Stahel Ernst  
Schmid Werner  
Brunner Walter  
Meier Alfred  
Schwarzenbach Arnold  
Frei Albert  
Rüegger Heini  
Bombardelli Jakob  
Härrli Hans  
Sturz Emanuel  
Gmünder Robert  
Erni Max  
Oehy Anton  
Kürsteiner Werner  
Sulger Wilhelm  
Opitz Wilhelm  
Gut Emil  
Vetter Eduard  
Bucher Josef  
Ganz Felix  
Büttiker Emil  
Wäch Theodor  
Schlittler Ernst  
Quadri Antonio  
Verga Antonio  
Salvadé Mario

Auvernier  
La Chaux-de-Fds.  
Neuchâtel  
Neuchâtel  
Neuchâtel  
Belp  
Olten  
Olten  
Olten  
Baden  
Aarau  
Aarau  
Thalwil  
Schlieren  
Wädenswil  
Winterthur  
Winterthur  
Winterthur  
Zürich  
Zürich  
Zürich  
Zürich  
Bischofszell  
Herisau  
Herisau  
St. Gallen  
St. Gallen  
Weinfelden  
Sursee  
Luzern  
Baar  
Zug  
Seewen-Schwyz  
Chiasso  
Chiasso  
Bellinzona

Ferrari Guido	Bellinzona
Bianchetti Giulio	Locarno
Bulotti Plinio	Muralto
Fedele Costantino	Locarno
Crausaz André	Aigle
Duvoisin Roland	Aigle
Braune Reinhold	Sierre
Rouiller Maurice	Sierre
Ney Gilbert	Montreux
Gaudard Fernand	Vevey
Mätzener Hans	Meiringen
Höhle Albert	Zweisimmen
Fink Armin	Thun
Haug Oskar	Wallenstadt
Meili Richard	Basel
Schneider Josef	Allschwil
Baudinot Hans	Allschwil
Theus Marcel	Genève
Jeanneret Gaston	Genève
Ruggaber Willi	Genève
Megevand Emile	Genève
Pétrier Adrien	Genève
Weill Alexandre	Genève
Buhlmann Melchior	Genève
Rey Henri	Genève
Crivelli Pierre	Genève
Lagier Henri	Genève
Müller Philippe	Genève
Haudenschild Wilfred	Genève
Collé Marcel	Genève

**Zu Leutnants die Ls-Az.:**

Messerli Walter      Worb  
Scheidegger-Huber H.      Basel  
Dann Walter      Luzern

**Eine wahre Volks-Zeitung für jeden Bürger und  
jede Bürgerin gleich welchen Alters und Standes**

**ist**

# VOLK UND ARMEE

**ORGAN FÜR  
VATERLÄNDISCHE GESINNUNG,  
WEHRBEREITSCHAFT  
UND UNABHÄNGIGKEIT DER SCHWEIZ**

# VOLK-ARMEE

erscheint monatlich. Abonnementspreis: Jährlich Fr. 3 50, halbjährlich Fr. 1.80, Einzelnummer 30 Rp. - Druck, Verlag, Annoncen-Regie und Administration: Buchdruckerei Vogt-Schild AG. Solothurn, Telefon 221 55, Postcheck Va 4. -

**Redaktion: Oberst Oscar Frei, Schaffhausen,  
Postfach, Telephon 542 19.**

Probenummern werden vom Verlag  
auf Wunsch kostenfrei geliefert.

Nummernverkauf durch alle grösseren Kioske  
in der Schweiz.

# Minimax- Luftschaum- Rohr

**das modernste Löschgerät zur Bekämpfung von Bränden feuergefährlicher Flüssigkeiten und Stoffe, wie auch gewöhnlicher Brände unter Vermeidung von Wasserschaden, durch den damit produzierten Luftschaum (Minutenleistung 2000 Liter)**

Die Abteilung für passiven Luftschutz hat 46 Stück Minimax-Luftschaum-Rohre bezogen und zur Verteilung gebracht.

# Minimax AG, Zürich

**Gegründet 1902**